

El Correo del Atlántico

Periódico independiente y de intereses generales de las provincias de Limón y Cartago, fundado en 1914

AÑO IV

San José, Costa Rica, Centro América, Sábado 25 de agosto de 1917

NUMERO 158

Nupcial

Esta noche se unirá en sacrosanto lazo matrimonial nuestro estimado amigo don Federico Sauter con la distinguida y gentil señorita Hilda Fabian.

Es el un caballero que por su dedicación al trabajo, inteligencia, honradez y asiduidad ha sabido conquistarse una posición brillante en el comercio de Costa Rica donde es justamente apreciado y querido, no sólo por las citadas prendas, sino también por su afabilidad de carácter, hombría de bien y generosidad.

Ella es una gentil señorita que ha heredado las bellas cualidades de su padre el distinguido caballero don Víctor Fabian al mismo tiempo que la distinción, dulzura y bondad de su estimable madre la señora doña Mercedes Naute de Fabian. Educada en un hogar modelo de virtudes, la señorita Fabian está capacitada para la fundación de otro nuevo en donde reinará la dicha y la felicidad.

Al dar cuenta del fausto acontecimiento que tendrá verificativo esta noche, y cuya ceremonia será oficiada por el señor Obispo de esta Diócesis, réstanos desear a los futuros contrayentes toda clase de felicidades en su nuevo estado, y que sea perpetua la luna de miel que hoy comienza a brillar en el cielo del nuevo hogar.

La situación militar en el teatro occidental de la guerra

Juicio de un reputado crítico militar suizo

El periódico *Bund* de Berna (Suiza), publicó con fecha 24 de junio anterior el juicio crítico del conocido escritor H. Stegemann que reproducimos a continuación, porque en él se explica con perfecta clarividencia cuál es el estado actual de los combatientes en el teatro occidental de la guerra.

«Los diversos teatros de la guerra, de esta guerra mundial, dan ahora el aspecto, salvo aisladas operaciones, de una inmensa desmembración de los pueblos. Precisamente por esto es de presumir y dar publicación a la convicción de que la prolongación de esta guerra traerá consigo aún formidables operaciones bélicas que con toda seguridad exigirán incalculables pérdidas y víctimas, pero por otra parte también que ninguno de los grupos de las naciones en guerra podrán acabar con esta lucha con una absoluta victoria basada militarmente y con las armas en la mano. De todas maneras se ha vuelto a alejar el fin de la guerra.

Ya no es posible que se llegue en otoño a una paz por convención, y por lo tanto hay que contar con una prolongación de la guerra y además con una considerable ampliación del estado de necesidades o privaciones que ha creado la guerra también en los países neutrales fronterizos a las naciones beligerantes. Este estado de necesidades o privaciones acrecentará terribles consecuencias en igual grado a los neutrales como a los mismos

países beligerantes. Está bien claro que con la prolongación de la guerra y la ampliación del estado de necesidades y privaciones aumentará también el peligro para los neutrales.

La situación militar, política y económica de Suiza que está rodeada de naciones en guerra y que, como tope entre ellas es su neutralidad, se verá amenazada en mayor escala que otros muchos neutrales. Tanto mayor es por lo tanto el interés de Suiza de buscar una solución dirigida a terminar la guerra y escabullirse de esta manera a la doble presión a que está expuesta por los dos grupos de naciones beligerantes.

La situación de flanco de Suiza, teniendo en cuenta el equilibrio que existe entre el Este y el Oeste, debe ser considerada y examinada con mucho cuidado y es verdaderamente inquietante. Se le debe prestar especial atención y esto sólo es posible si se obra en todos sentidos y se consigue llevar también la tranquilidad política en todo el país.

Mientras los ejércitos de los alemanes permanezcan a la defensiva no es de esperar

(Pasa a la 2.ª pág.)

GUATEMALA

La Metrópoli de Centro América

Señor Director

de *El Correo del Atlántico*.

Después de una serie de correspondencias acerca de la vida nacional de Guatemala, ¿por qué dejar sin describir, siquiera sea a la ligera, lo que a todos nosotros es máspreciado y querido y sin lo cual nuestra personalidad no existiría? ¿Por qué hablar de los efectos y permanecer callados respecto a la causa? ¿Por qué hablar de los hechos de Guatemala sin hablar ni una sola vez de Guatemala misma, es decir, de la ciudad de Guatemala propiamente dicha? ¿Esta capital que por su grandeza, arte y riqueza constituye la metrópoli de Centro América? ¿Esa hija predilecta de civilizaciones tan elevadas y de tan rancio abolengo como el que le prestan la unión de dos razas gloriosas, la indígena, sabia vibrante de afeja civilización y cultura continental y la española desbordante en arrogantes impulsos e hidalguía? Guatemala es hoy una ciudad moderna con raíces antiguas, parte de la maternidad que de puro rancia más se emblasona cuanto más embejeca; me refiero a la primitiva capital de la república, a la famosa Antigua, que rebelde y fuerte como el espíritu de la raza se yergue todavía mostrando su grandeza que no pudieron aniquilar los impetus bravíos del "Volcán de Agua" que de antiguo la maltrató y de continuo la amenaza.

Es la capital de Guatemala de hoy, la primera ciudad de Centro América y su historia es tan brillante que si por otras capitales del continente es igualada por ninguna ha sido superada todavía.

Guatemala fué asiento y residencia de los fastuosos, si no siempre justos Virreyes españoles y después de su independencia ha sabido conservar su rango en cuanto es posible conservarse bajo el régimen democrático y de igualdad absoluta que constituye el puntal de la soberanía republicana de América.

Su población pasa actualmente de cien mil habitantes; su clima es por demás benigno y no sin razón ha

inspirado cantos a los poetas que la comparan al ideal supremo de la "primavera perpetua" de la vida. Su deliciosa temperatura es el encanto de los viajeros que la visitan y la sociedad guatemalteca tiene algo de ese *chic* elegante de los salones parisinos y mucho del espíritu alegre y hospitalario que es la característica del corazón de la raza. Especialmente los demás centroamericanos, hermanos gemelos de vida y fortuna, encuentran en ella acogida tan cariñosa que llegan pronto a considerarse no sólo miembros de la misma familia sino como dueños de su propia casa.

El orden en que la ciudad está emplazada y construida es muy sencillo; es ésta rectangular, con sendas y frondosas avenidas de Norte a Sur y calles modernas y elegantes, de Oriente a Poniente.

Como decimos todas ellas rectas, con buenas aceras y bien pavimentadas.

Sus principales parques son el de la Plaza de Armas, el de la Concordia, el de Estrada Cabrera y el de Minerva.

Los paseos más frecuentados son el de la Reforma, el Hipódromo y Cerro del Carmen. Por el Hipódromo y la Reforma se ven desfilar constantemente lujosos automóviles y elegantes carruajes de la sociedad distinguida.

Como lugares famosos de baños, hay que consignar los del Administrador, San Antonio, el Sauce, el Fuerte y el Zapote.

El movimiento comercial de esta ciudad no sólo no pasa desapercibido a los ojos del visitante sino que las más de las veces le ofrece una muestra de actividad y pujanza como no se esperaba encontrarla.

Sus tiendas y almacenes son vistosos y abundantemente provistos, tiene buen número de Bancos y de éstos por ser los más importantes citaremos el Banco de Occidente, el Internacional de Guatemala, el Banco de Guatemala, el Agrícola Hipotecario, el Colombiano, el Americano, pero además hay casas bancarias como las de Nottebone y Cía., Schwartz y Cía., Chalmers Guth.

rie, Rosental e hijos y Clermont y Cia.

El sitio más frecuentado por las damas y caballeros de la sociedad guatemalteca, es el Parque de la Plaza de Armas, que el municipio se ha esforzado en darle cada vez mejor aspecto. A su alrededor se extiende un magnífico pavimento en donde lucen sus costosos trajes y su belleza tropical mujeres de agraciado rostro en cuyos ojos brillan fulguerosos destellos y en cuyos pechos laten corazones que bullen de pasión africana.

¿Qué ciudad tan pintoresca es Guatemala en las tardes de Abril y Mayo cuando sus guapas mujeres, tan llenas de frescura y de vida salen a alegrar las calles y plazas con sus ricos atavíos y sus formas hechiceras que muchas veces parecen llevarse de la calle el corazón de los infortunados donceles que se cruzan en su camino!

Mas, dejando aparte estas disquisiciones y volviendo a nuestra descripción, no podemos dejar de consignar como punto muy importante, que el progreso más notorio ha tenido lugar en los diez últimos años del gobierno del Presidente don Manuel Estrada Cabrera, a cuyo espíritu de adelanto se deben

tantas y tantas obras de utilidad y ornato público.

Los Institutos, la Escuela da Medicina, los Asilos para pobres y huérfanos, los Liceos y las Escuelas Públicas son otros tantos monumentos que se elevan para testimoniar el carácter y perpetuar la memoria del hombre que con su energía, constancia y virtudes cívicas supo levantarlos para redención de la generación presente y gloria de las generaciones futuras.

Se aproximan ya las fiestas de Agosto en que Guatemala se ve tan alegre. Durante estas fiestas se levantan pabellones elegantes en donde se divierte lo más selecto de la sociedad y se apuesta a las carreras de caballos en el Hipódromo, mientras se proporcionan otras diversiones para regocijo de las clases populares. Tal vez este año no sean las fiestas tan alegres debido a la calamitosa guerra europea que ha ennegrecido el vasto horizonte del mundo entero.

No conocemos en este continente otra ciudad que como Guatemala produzca flores en tal variedad y abundancia, ella es un vasto jardín inagotable.

Tiene Guatemala uno de los más bellos cementerios,

allí pueden contemplarse obras artísticas de valor indiscutible y monumentos imponentes, todo bien colocado y con maestría tan singular, que más bien parece aquello una magnífica exposición de arte donde alimentar los instintos más elevados y refinados de la cultura que un lóbrego recinto de la muerte.

En la ciudad se construyen actualmente dos obras que contribuirán poderosamente al ornato de la población y estas son el nuevo Palacio Municipal y el Arco del Triunfo, que el pueblo levanta en honor a su esclarecido gobernante como recuerdo de las últimas elecciones presidenciales en que el Licdo. Estrada Cabrera obtuvo nuevamente la unanimidad de votos y la confianza de sus conciudadanos.

Si la afición al cultivo de las bellas artes, es un signo indiscutible de cultura, por el solo hecho de ser Guatemala el emporio artístico de Centro América quedaría consagrada, pero el guatemalteco hace más que sentir amor por el arte, en muchos casos se convierte en un creador de arte, de un arte propio, original, que aunque guiándose por los cánones del arte universal, no pierde su personalidad y que aunque tendien-

do a emular a Europa no logra borrar el sello de América. El arte americano, a pesar de estar en su infancia merece todos los cuidados del amor materno, y no obstante lo saludable de la crítica, la crítica de este arte, sin dejar de ser justa, debe adoptar un tono de indulgencia que sin transigir con errores capitales no venga tampoco a matar en embrión muchos intentos que desarrollados y robustecidos pueden darnos al llegar a su apogeo y plenitud un arte hasta aquí desconocido y que por lo original venga a infundir nueva savia a las corrientes, que un día pueden llegar a ser decadentes, del arte europeo.

Entre las más elevadas manifestaciones de la cultura guatemalteca hay que contar su Museo, que es el mejor de Centro América,

El mapa en relieve, de toda la República, hecho por el ingeniero señor Vela, es un trabajo original, interesantísimo, que admiran todos los viajeros que vienen a este país; se halla emplazado en el Hipódromo y es de tal manera exacto que con solo fijar en él la atención por un rato puede uno formarse idea cabal de la situación topográfica.

En el arte religioso, Guatemala posee reliquias de valor inapreciable siendo su catedral harta famosa en toda la América.

Como dije al principio, que mi descripción sería ligera y como por otra parte el espacio que me tiene Ud. asignado no me da para muchas expansiones, doy aquí punto final a mi reseña. Quizá una descripción más extensa de la ciudad de Guatemala sería más interesante para unos, pero sin duda la mayoría preferirá que se le diga en pocas palabras lo esencial que encierra la sustancia de otras muchas.—CORRESPONSAL.

La situación militar....

(Viene de la primera pág.)

que suceda ninguna variación que ya esté prevista o planeada y que pudiera hacer correr las operaciones bélicas a nuestro territorio ya que no creemos que los franceses estén dispuestos a desarrollar una ofensiva con sus propios fuerzas ni con ayuda de sus aliados en el sector de Besancon por la llanura de Belfort. Pero si llegara a suceder esto, es indudable que esta ofensiva quedaría contenida frente a las líneas alemanas del Rhin y entonces sería posible que

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón ó externas en 6 á 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.



Antes de Acostarse

Muchas señoras antes de entregarse en brazos de Morfeo, suelen ser víctimas de los pérfidos dolores de cabeza, de las jaquecas, de las neuralgias y de otras dolencias que impiden disfrutar de las delicias de un sueño tranquilo. Esto trae por consecuencia que dichas señoras amanezcan al día siguiente pálidas, con grandes ojeras y con el rostro desencajado que tanto les hace afear sus bellas perfecciones.

POR eso toda criada precavida acostumbra siempre suministrar a la señora, en el momento de irse ésta a acostar, dos tabletas "Bayer" de Aspirina en un vaso de agua, las cuales tienen sobre otras medicinas la incuestionable superioridad de su especial acción benéfica sobre el sistema nervioso y sobre las perturbaciones de la circulación. Esto trae por resultado no solamente la desaparición de los dolores y de la irritación, sino un deseo irresistible de dormir y de entregarse al descanso.

"Miesposa estuvo mucho tiempo enferma del estómago", nos dice un médico

«Mi esposa estuvo enferma debido a la falta de poder digestivo del estómago e intestinos y le estuve dando una tableta de SECRETOGEN después de cada comida, por espacio de tres semanas. Las tabletas de SECRETOGEN le han remediado sus disturbios digestivos. Recibió toda clase de tratamientos y SECRETOGEN fué el único que le ha dado mejoría. El caso de mi esposa no es el único en el cual he prescrito esta tableta de SECRETOGEN. En efecto, tengo actualmente diez casos tomando SECRETOGEN y en todos ellos estoy encontrando resultados satisfactorios».

SECRETOGEN es un producto opoterápico. Opoterapia es el tratamiento de

las enfermedades por los extractos de las glándulas de animales, siendo la más reciente conquista de la medicina moderna.

Nuestros otros famosos agentes:

HORMOTONE, para la neurastenia, impotencia, desarrollo inadecuado de los niños, desórdenes menstruales, etc.

TRYPSOGEN, doce años de éxitos continuos en el tratamiento de la diabetes.

KINAZYME, especial para la tuberculosis. De gran eficacia cuando hay falta de apetito.

Mandamos una cajita con muestras y libros a quien remita en sellos de correo cinco centavos oro americano para el tranqueo a la dirección de G. W. CARNRICK CO., 23-27 Sullivan Street, Departamento Doctor No. D. 28, New York.

Nuestras tabletas SECRETOGEN se venden en las principales farmacias y droguerías. Pídalas a su botica o en San José a Hermann & Zeledón. Puntarenas: Botica de Grillo.

los dos bandos se viesen inducidos a prolongar la alamburiente. Si en el momento oportuno se decidieran los alemanes a salir de su defensiva, habría que contar con un completo desplazamiento de la situación militar geográfica.

A las mujeres que temen la maternidad

El finado doctor J. H. Dye, de Buffalo, N. Y., dedicó su vida al estudio de los dolores del alumbramiento. Una de las más altas aspiraciones de su vida fué la de hallar vías y medios para mitigar en lo posible los sufrimientos y dolores de parto, aminorarlos o vencerlos enteramente.

Como quiera que el alumbramiento ha venido siempre, desde los tiempos prehistóricos acompañado de más o menos dolor, el doctor Dye se dió buena cuenta de la magnitud de problema que acometía; mas, esto no obstante abrigaba la convicción de que hubiese algún medio de reducir por lo menos en gran parte esos acerbos padecimientos. Al fin perfeccionó lo que desde entonces se llama COMPUESTO MITCHELLA del Dr. Dye, medicina que le permitió realizar maravillosos resultados en muchas de sus parientes. No sólo el COMPUESTO DE MITCHELLA aminoró los dolores del parto, sino que mostró tendencia a acortar el período de este trance. Madres que usaron el COMPUESTO MITCHELLA dieron a luz niños sanos, robustos y fuertes,—otra prueba convincente del espléndido efecto de la medicina.

Pasa ya de 45 años desde que el doctor Dye perfeccionó y comenzó a emplear su medicina, y entre tanto, ha pasado al lugar del eterno descanso; pero la fórmula ha pasado a la presente generación y el COMPUESTO MITCHELLA del doctor Dye, preparado y distribuido exclusivamente por el doctor J. H. Dye Medical Institute, Buffalo, N. Y., sigue aliviando los dolores y angustias de todas partes. Ha probado ser una bendición celeste para millares de mujeres que lo han usado. La experiencia ha demostrado ser de gran valor en el tratamiento de casi todas las dolencias al Sexo Femenino.

Haga usted una prueba y se convencerá. De venta en todas las buenas boticas y farmacias. Con seguridad en la BOTICA DE GUIER, Cartago.

ral en Occidente, sin poder precisar si ésta se mueve hacia nuestras fronteras o queda reducida en el frente septentrional. Fuere como fuere, de todas maneras debe uno guardarse muy bien de considerar la campaña guerrera en Occidente como definitiva y completamente paralizada y así mismo tampoco se puede hacer cálculos basados en los fracasos de todos los intentos de romper el frente por parte de los ingleses y franceses como se ha demostrado por la poderosa tensión de la defensa alemana y la continua perseverancia de las operaciones en las diversas situaciones que la lucha impone.

Si el Alto Mando del ejército alemán se decide nuevamente a ir a la ofensiva, entonces no intentará buscar la decisión en el ataque, sino en el preciso y oportuno momento. Aún no se han agotado ni cansado de luchar los ingleses; aún no están los franceses dispuestos a renunciar a la iniciativa y aún no están los americanos en disposición de poner grandes fuerzas para ayudar a sus aliados. Si el Alto Mando del ejército alemán quiere fijar por su parte el momento oportuno para salir de la defensiva e intentar emprender nuevamente la campaña en Occidente con carácter ofensivo, lo tiene que fijar tan lejos o tarde como sea posible, pero de todas maneras no tanto que ya pueda en contrarse con un ejército americano de consideración, y combinar la ofensiva con la actividad de la guerra submarina.

Esta fecha o momento oportuno no es posible fijarlo

ni aproximadamente, mientras no esté bien clara la situación militar y política en Oriente. Pero se puede asegurar de todas maneras que Hindenburg no retrocederá ni se dejará impresionar por una ofensiva de invierno ya que ésta es realizable en Occidente y va unida forzosamente con una defensiva continua en Oriente, donde, prescindiendo de todo esto, los rigores del invierno paralizan de todos modos las operaciones militares. Las ofensivas en Oriente precisan de una favorable estación del año y quedan supeditadas por una general entre el final de la primavera y principios de otoño.

Una ofensiva en Oriente sólo es imaginable, si la nueva Rusia abandona la iniciativa que va dirigida a una paz general sin anexiones ni indemnizaciones y si sus aspiraciones y anhelos no se enlazan con los de Alemania y sus aliadas de "entrar en negociaciones de paz a petición de los aliados de Rusia."

Es posible que el Alto Mando del ejército al unísono con la política alemana pudieran tener interés en dar el debido tiempo para el desarrollo de este programa, pero no por esto está excluida la posibilidad de que Hindenburg con relativamente menos fuerzas que son necesarias en Occidente, vaya a una ofensiva en Oriente. Pero no está excluida la posibilidad de una ofensiva oriental de las potencias centrales si éstas se convencen de que Rusia está decidida a continuar la guerra.

Y mientras todo esto se halla en pleno período de in-

Receta para ennegrecer el pelo canoso

Composición casera que borra las canas y quita la caspa

A un cuarto de litro de agua añádase: Ron de mala gueta (Bay Rum) 30 gram. Compuesto de Barbo, 1 cajita y Glicerina 7¼ gramos.

Todos estos ingredientes son simples, que se encuentran en cualquier botica, muy baratos y cualquiera los mezcla. Aplíquese al cuero cabelludo una vez al día por dos semanas y luego una vez cada 2 semanas hasta usar toda la mixtura.

Un cuarto de litro debe bastar para ennegrecer el pelo canoso y quitar la caspa. No mancha el cuero cabelludo, no es grasiento ni pegajoso, ni destiñe. Promueve el crecimiento del pelo y lo pone suave si está áspero y lo deja lustroso.

cuvación va transformándose más y más en un verdadero problema psicológico, la pregunta de cuánto durará aún la guerra y cuáles serán las medidas militares que tomarán los partidos beligerantes para llegar a un victorioso fin. La Entente quiere terminarla siguiendo el método de ataque después de haberse defendido hasta desde las líneas que los avances alemanes les obligaron a instalar, pero no ha conseguido nunca excepto el desgaste lento de fuerzas y material de guerra que ha producido al enemigo y que por lo tanto también lo ha experimentado ella, ningún éxito positivo en sus operaciones de ataque.

Las potencias centrales han terminado la guerra en la defensiva, después de haber conquistado el suficiente terreno avanzado para sus operaciones militares en sus ataques vigorosos, pero de este modo no pueden terminar la guerra victoriosamente, igual que no lo puede la Entente con sus ataques continuos, siempre y cuanto que por parte de Alemania no se consiga vencer al enemigo por la ofensiva submarina.

Los dos bandos de las naciones beligerantes se verán pues obligados más tarde o más temprano a recorrer a su cambio fundamental de su proceder operativo, y por cierto sin saber si después del cambio se encontrarán en condiciones de empuñar las riendas de las leyes militares y conseguir la victoria deci-

RESFRIADOS CAUSAN DOLOR DE CABEZA

EL LAXATIVO BROMO QUININA devolvía la causa.—Se usa en todo el mundo para curar un resfriado en un día. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

TIRANTES SHIRLEY PRESIDENT

Pruebe Ud. esto:

Levante el hombro derecho—bajará la cadera derecha. Entonces bajará el hombro izquierdo, subiendo la cadera izquierda. Esta es la prueba—por eso es que hay tensión en los tirantes.

Por su ajuste automático a todos los movimientos del cuerpo; porque evitan la presión e incomodidad en los hombros—debe Ud. preferir los Tirantes Shirley President. Su comodidad es absoluta y su ajuste es fácil.

Busque Ud. la marca Shirley President en las hebillas.

Se venden en todas partes.

Suspenders Company
Shirley, Mass., E. U. A.

SHIRLEY PRESIDENT

siya en el campo de batalla. «La fuerza de resistencia de las potencias centrales es inquebrantable, y a pesar de la permanencia a la defensiva no ha sufrido mella alguna y aumentará en tanto mayor grado, cuanto más tiempo tarde el Alto Mando alemán a tomar la resolución de ir a la ofensiva.»

El poder ofensivo de la Entente no está tampoco agotado y también aumentará hasta cierto límite cuando los americanos puedan ir en ayuda de sus aliados en Eu-

ropa en sentido ofensivo. No se puede precisar exactamente hasta qué punto se halla debilitado la fuerza o poder defensivo de la Entente. En Occidente es la Entente muy fuerte, «pero hay que tener presente que como beligerante de la parte de afuera de las líneas generales de los diversos campos de batalla, precisa de muchas más fuerzas combatientes que las potencias centrales que operan en la parte interior de las antes mencionadas líneas,» porque las naciones que com-

ponen a la Entente tienen que desarrollar una inquebrantable resistencia contra los que luchan de dentro a fuera en los puntos que éstos escogen para la batalla teniendo en cuenta la «minoría resistencia». A propósito de esto, es digno de ser mencionado que en el transcurso de esta guerra las potencias centrales han sabido para sus ataques encontrar siempre el punto más débil del adversario y por lo tanto han hecho que la presión máxima estratégica obrara precisamente sobre este punto más débil.

De esa manera han llegado los alemanes a Francia por Bélgica y ha conseguido Mackensen cerca de Gorice y Hindenburg en el Naroow romper el frente ruso, y de esta manera, siguiendo este clásico principio en la lucha toda han conseguido avanzar los alemanes, austrohúngaros, y búlgaros concéntricamente contra Serbia y Rumanía y de esta manera han podido los austrohúngaros quebrar el flanco defensivo italiano en la alta planicie del Asiago.

Así mismo han conseguido las fuerzas combatientes de la Entente algún éxito donde han obrado de modo parecido a los alemanes. Solo a esta manera de obrar consiguió Brussilow llevar la mayor ofensiva rusa a algún resultado; sólo de esta manera avanzaron los ingleses, amenazar el flanco defensivo de los turcos cerca de Gaza, y en la campaña de Mesopotamia después de instructivos fracasos conquistar definitivamente Ragdad. Es cierto que los ingleses tuvieron que prescindir de nuevas acciones en combinación de los ejércitos de Beratow e Indenitsch y paralizar la ofensiva concéntrica ya planeada en dirección a Mosul, pero han quedado en posesión de Bagdad y de la línea Bagdad Samara, gracias a la creación de un flanco de protección derecho contra el Djalah e izquierdo en el Eú-

frates en dirección a Hii. En cambio fracasó por completo la excéntrica expedición de los Dardanelos que no se atuvo a los principios de las leyes guerreras y el ejército de Sarraíl ha quedado detenido antes de empezar a tener ningún éxito. Un cuadro reducido de la guerra nos lo presentan las luchas que se desarrollan en el «Africa Oriental, donde los alemanes siguen resistiendo en las acortadas líneas interiores», a pesar de tener en frente una en número muy superior fuerza y a pesar de llegarles sólo de vez en cuando por algún rompe bloques víveres y municiones. «Si Alemania se hubiese preparado en el Africa Oriental para la guerra y hubiese previsto la importancia de este teatro de la guerra con relación a entrada de Inglaterra en la misma, entonces se hubiese formado allí una posición de flanco alemana que hubiera podido ser peligrosa para la posesión inglesa de Egipto.»

Como éste no ha sido el caso, es hoy en día el Africa Oriental el teatro de una desesperada lucha que demuestra claramente lo difícil que es para el combatiente que se halla en la parte exterior de las líneas de combate, el apoderarse del adversario que lucha en su parte interior, aunque éste se halle en territorio colonial y, por lo tanto, esté condenado a que sus fuerzas se vayan quebrantando y que lleve la guerra a su fin sólo por la bandera. El que quiera examinar el probable resultado de la guerra en el continente europeo y la situación militar general, no debe ni poder dejar de fijarse asiduamente en esta campaña del Africa Oriental.

PARA CURAR UN RESFRIADO EN UN DIA

todo el mundo toma el LAXATIVO BROMO QUININA (Pastillas). Los boticarios devolverán el dinero si deja de curar. La firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la VARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

¿Por qué el Compuesto Mitchell

hará la felicidad de muchas mujeres que sufren?

Porque el COMPUESTO MITCHELLA hace desaparecer los dolores e indisposiciones que son tan comunes durante el embarazo y después del alumbramiento.

Porque el COMPUESTO MITCHELLA ofrece un alumbramiento feliz, y pronto restablecimiento.

Porque el COMPUESTO MITCHELLA fortifica las propiedades que dan vida y permiten a la madre impartir salud y fuerza a su niño para que venga al mundo fuerte, saludable y vigoroso.

Porque el COMPUESTO MITCHELLA es el remedio que debiese usarse por toda mujer que sufre de los tan temidos «achagues de las mujeres» o «indisposiciones de las mujeres».

Porque en las mujeres que están criando el COMPUESTO MITCHELLA ayuda a que la leche salga en la debida cantidad y calidad, de modo que la criatura quede bien alimentada y por tanto, se desarrolle fuerte y sana.

Porque en las jóvenes que padecen de periodos detenidos o demorados, irregulares o dolorosos, el

COMPUESTO MITCHELLA es el remedio en el cual puede tenerse absoluta confianza, porque corrige prontamente tales desarreglos, impartiendo nueva salud, vigor y vitalidad en todo el sistema de la mujer.

Porque la Esteridad o Infecundidad es el resultado frecuente de condiciones extraviadas en los órganos femeninos, pero fácilmente se arregla todo usando el

COMPUESTO MITCHELLA pues este maravilloso remedio fortalece los órganos productivos, poniéndolos fuertes y sanos.

Uselo y tenga confianza en él.

VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERÍAS.

Con seguridad en la BOTICA GUIER.

Henry Dyer & Co., Inc.

NEW YORK, N. Y.

Exportadores e Importadores Generales

Representados por A. CAMARA

Solicitamos consignaciones de productos indígenas.

The Henderson Lithographic Co.

CINCINNATI, O.

Fabricantes de los más artísticos almanaques y cromos

REPRESENTANTE: A. CÁMARA.

La moral del Cine

I

Empezaba a oscurecer. El pueblo, tranquilo y silencioso, se envolvía en tinieblas. Parpadeaban las llamas rojas y minúsculas de los faroles, como lámparas de hornacinas misteriosas y místicas.

Sonaban dulcemente las campanas de una ermita, y las esquilas del ganado que regresaba del campo.

Arturo Morales atravesó la plaza, bastante concurrida por ser día festivo. A su paso, algunos campesinos le saludaban con respeto y humildad:

—A la paz de Dios, señorito Arturo,— e inclinaban el

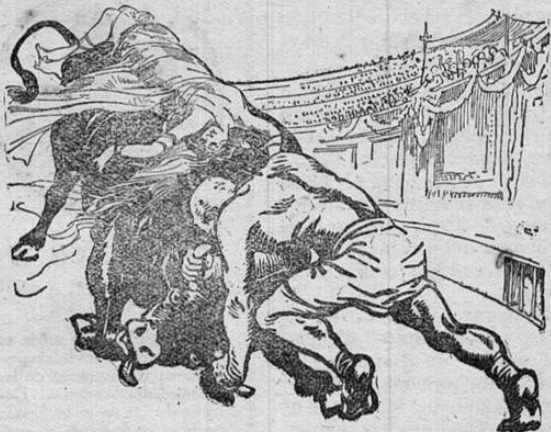
cuerpo hacia la tierra, creyéndose quizás todavía en el surco, bajo los rayos del sol.

Arturo ni se dignaba con testar. Hijo del cacique, joven, buen mozo, deseado por las mujeres y respetado por los hombres, todo ello infundía en su ánimo cierta petulancia altiva y desdenosa.

Había regresado de la corte con una aureola de mel estudiante y de hombre algo loco

Don Manuel Jaime P. es persona honorable que habita en el pueblo La Cruz, Dpto. N. Santander, República de Colombia. Este señor, como otros tantos, certifica haberse curado rápidamente de una cistitis (inflamación de la vejiga) con las Pastillas del Dr. Becker para los riñones y vejiga y por eso las recomienda siempre que tiene oportunidad. Se venden en las boticas.

"Tome Hierro," Dicen los Doctores, Si Desea Usted Abundancia de Fuerzas y Poder de Resistencia.



Hierro nuxado pondrá a toda persona delicada, anémica y nerviosa, un 200% mas fuerte en sólo dos semanas, en muchos casos.

NEW YORK, N. Y.—"Infinidad de personas cometen el error de creer que tomando una medicina estimulante, una droga narcótica o cualquiera otra preparación secreta, van a obtener nuevas fuerzas y salud," dice el Dr. Bourgey, un especialista de París, "cuando es un hecho bien sabido que la fuerza real y verdadera solo podemos derivarla de los alimentos que ingerimos; pero existen muchísimas personas que aun de los alimentos no derivan la necesaria fuerza y poder vital, debido a que su sangre no contiene hierro en cantidad suficiente para el necesario proceso de transformación y asimilación. Estas personas reconocen por su estado de debilidad y nerviosidad que algo grave ocurre en su organismo, pero no sabiendo a ciencia cierta lo que es, comienzan a medicarse para el estómago, el hígado o los riñones (a. es una señora o señorita, para las enfermedades 'propias de su sexo') o para alguna otra enfermedad que, aunque el paciente lo ignore, es en realidad ocasionada por falta de hierro en la sangre. Este estado de cosas continúa a veces por tiempo indefinido y el paciente siempre en el mayor sufrimiento y desespero, casi sin saber que hacer." "Si alguna de las personas que me escuchan," continuó el Dr. Bourgey, "se encuentra en el número de estas desgraciadas que sufren, no sintiéndose fuerte o del todo bien, le aconsejo no perder un momento en

cometarse a la siguiente prueba: Vea primero que distancia puede caminar sin cansarse; tome después dos comprimidos o pastillas de hierro nuxado tres veces al día durante dos semanas; pruebe entonces nuevamente sus fuerzas y poder de resistencia y vea por sí mismo si ha ganado o no. Con mis propias ojos he visto multitud de personas nerviosas, anémicas y enfermas, que siempre de algo se han estado quejando, duplicar y aun triplicar sus fuerzas y poder de resistencia, librándose al mismo tiempo de síntomas de dispepsia, nerviosidad, anemia, desórdenes del hígado y otras enfermedades, en un tiempo relativamente corto, solamente tomando hierro en la debida forma. Hierro nuxado es la preparación a base de hierro mas moderna que se ofrece hoy al público y por experiencia propia sé que en esta forma es absorbido y asimilado por el organismo con suma facilidad. Muchos de los famosos campeones y atletas norteamericanos han ganado sus contiendas porque reconociendo el secreto de la fuerza y poder de resistencia han provisto su sangre de suficiente cantidad de hierro."

NOTA.—El hierro nuxado que arriba recomienda el Dr. Bourgey es, como ya antes decíamos, una de las formas mas modernas en que hoy día se prepara el hierro orgánico. En esta forma tiene las ventajas de que el organismo lo asimila con la mayor facilidad, de que no ensuciere la dentadura y de que no revuelve el estómago. Es un medicamento poderoso en casi todas las formas de indigestión, nerviosidad, anemia, desórdenes del hígado, pobreza de sangre y otras enfermedades. Se vende en las principales farmacias y droguerías.

y aventurero, y las muchachas, con esa insana curiosidad que producen las historias galantes, miraban a Arturo con el ansia de lo desconocido y de lo peligroso, que las atraía como el pecado y el abismo cuando se contemplan de cerca. No ignoraba él esta admiración que producía su vida de aventuras y esto le hacía más atrevido con las mujeres. Se contaba en el pueblo que había abusado de la hija del capataz de una de sus fincas y que, gracias al dinero, el asunto no había tenido un trágico desenlace. Ahora se suurraba que Arturo Morales cortejaba a Enriqueta Ruiz, y la envidia, con ayuda de malas lenguas, aseguraba un final precioso al de la hija del capataz.

Enriqueta era pobre. El padre, que fué médico, había muerto dos años antes, y la viuda con su hija permanecieron en el pueblo, pues tenían allí una pequeña huerta que les producía lo suficiente para las necesidades de la vida.

Arturo Morales, cínico y cobarde, se propuso burlar a

la muchacha, ya que de su villana acción no le pediría cuentas más que una débil mujer...

La noche era fría. Las primeras lluvias del otoño habían enervado el tiempo. Arturo se embozó en su capa andaluza y siguió hacia la casa de su novia. La calle daba al campo, ancho y obscuro, bajo la negrura del cielo. Lejos aparecía difuminada la silueta de un monte.

Arturo silbó, y al instante, en una casa pequeña de un solo piso y de paredes blancas, se abrió una ventana. Acercóse y, desembozándose, miró a la reja. La cara bonita de Enriqueta Ruiz, sus rizos rubios y sus ojos azules iluminaban la calle. Era una nota de dulzura y de paz la clara figura de la muchacha rodeada de las sombras de la noche.

Se estrecharon las manos en silencio, con la emoción de los amantes que no se han visto en muchos días.

—Has pensado en todo lo que te dije?—exclamó Arturo, sin abandonar la mano de su novia y mirándola a los ojos, como queriendo leer en ellos su pensamiento oculto.

—Sí, pero meda miedo, Arturo. No sé si tendré valor para atreverme. ¡La pobre de mi madre se moriría de pena! Busca otro medio, Ar-

turo mío. Yo te quiero mucho, daría mi vida y mi alma por tí; pero ahora no se trata ni de ti ni de mí, sino de mi madre.—Y sollozando, se tapó el rostro con las manos.

El, temiendo que se le escapara la presa, le interrumpió:

—No llores, tontina. ¡Si únicamente lo hago por nuestra felicidad! Mi padre se opone al casamiento porque dice que eres pobre. En la forma que te he dicho se salvan de una vez todos los obstáculos. Volveríamos en seguida al pueblo, tú pedirías perdón a tu madre y yo a mi padre y, como en los cuentos de niños, todo terminaría en boda. ¿No lo comprendes?

—Sí, pero mientras tanto mi pobre madre se desesperaría. ¡Quién sabe lo que pudiera ocurrirle!

—¿Me crees capaz de una infamia? ¡Y yo que creía en la seguridad y entereza de tu cariño!

Arturo, dichas estas palabras, bajó los ojos y quedó pensativo con una máscara de tristeza en su rostro, acostumbrado a la mentira y al engaño.

Ella, amorosa, con todo el fervor de la mujer apasionada, miró a su novio amorosamente, sus manostomaron las de él y clamó más bien que dijo:

—¡Mi Arturo! Mi vida entera! Yo creo en ti como creo en Dios. Sea lo que tú quieras. Me arrastras, te has hecho dueño de mi voluntad.

—Gracias, mi muñequita, mi cielo.

La charla se deslizó más suave, más íntima. Los juramentos de amor eterno en voz baja tenían un misterio solemne en la noche callada y abierta a lo desconocido...

—Vete, Arturo mío; mi madre llegará de un momento a otro.

La campana de la iglesia dió las nueve. Algunas viejas, como cuervos monstruosos, pasaban envueltas en sus mantos negros, silabeando una oración místicamente, con bisbiseos temblorosos.

—Hasta luego, Enriqueta mía. A la una vendré por la puerta del corral. Ya vendré preparado el coche y en dos horas nos plantaremos en la ciudad. Mañana regresamos, pedimos perdón y empezará nuestra felicidad para no concluir nunca, para siempre.

—Sí, para siempre,—exclamó Enriqueta, mirando a su novio con tristeza.

Arturo se embozó de nuevo en su capa y bajo el embozo ocultó su rostro, en que

La indigestión, dispepsia y sus desagradables resultados pueden curarse con las PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO. Pequeñas píldoras cubiertas con azúcar en un 'tubito' de rosca, muy convenientes para uso diario.

se dibujaba una sonrisa de triunfo.

II

A las nueve y cuarto llegó la madre de Enriqueta. Dejó el catrecito en un rincón de la sala y el rosario y el devocionario encima de la cómoda.

La joven salió al encuentro de su madre y la besó. Parecía que aquella noche había aumentado su cariño. Al besarla, casi se le saltaron las lágrimas. Sentía miedo y tristeza; pero el recuerdo de Arturo le daba valor para seguir fingiendo.

—En la plaza me he encontrado a las de Abaytua y me han dado estas entradas para las diez. Hoy, como domingo, hay cine en el casino. Arreglate pronto y nos distraeremos un rato.

—¡Qué buena eres, mamá!

Y Enriqueta, después de abrazar a su madre, se retiró a su habitación para arreglarse.

III

El salón del casino estaba casi lleno. Carcajadas, risas y una algarabía de voces animadas ponían en la entrada atmósfera del local una nota alegre de juventud. El lienzo del cinematógrafo, blanco, inmaculado, esperaba el desfile de las imágenes. Las blusas claras y las cabezas rubias y morenas de las muchachas, adornadas con lazos de vivos tornos, parecían flores sencillas que reflejaban todos los colores del arco iris.

Enriqueta y su madre se hallaban en octava fila.

La anciana vestía de ne-

El Hombre "Vigoronado"



UN HOMBRE es sólo tal y cual él mismo se siente.

No espere que nadie le estime en más que él mismo se aprecie.

VIGORON comunica al cuerpo y al espíritu esa energía briosa y duradera que dimana de la perfecta coordinación de las funciones vitales.

Es un tónico que crea, vitaliza y reconstituye. Vigorónese Ud. y sea un hombre real y verdadero. Escójase Ud. en el contraste de la ilustración que precede. ¿Cuál de ambos es Ud.?

El hombre VIGORONADO Sonriente, afortunado. (??)

Todas las farmacias, droguerías, etc., venden VIGORON.

No. V-3. The Sydney Ross Co., New York, U. S. A.

SOLO HAY UN "BROMO QUININA"
ese es el LAXATIVO BROMO QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE se halla en cada cajita. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.



Multitud de Gente toma la **EMULSION** de **SCOTT**

como reconstituyente.
Es un remedio de
doble efecto y doble
provecho por ser
medicina y alimento á
la vez.



**Pero debe
ser
de SCOTT.**

DOMINE Esa TOS

que es la señal de alarma
de la naturaleza para in-
dicarle que su garganta,
pulmones o tubos bron-
quiales están infestados.
Elimine la causa de ella
antes que se le arraigue y
se desarrolle en una afe-
cción seria y peligrosa.
La tos indica algún punto
debil. Ponga Ud atención

a esta alarma. Puede Ud estar sano y fuerte, pero
si a la tosesita no le da una pronta atención y la
cura por completo, bien puede convertirse en do-
minante y fuera del control de Ud.

BALSAMO de ALLEN

Para TOS y CATARROS

ES EL QUE SE INDICA SIEMPRE

Davis & Lawrence Co., Proprietarios y Fabricantes, Nueva York

La Salud y la Moral

Todos convenimos en la necesidad de educar en la juventud á la
persona é inculcar en ella los sanos principios de moral que han de ser
su norma durante el curso de la vida. Ahora bien, reconociendo la
fuerza de este argumento, que nadie, estando en su sano juicio, osará
negar, ¿habrá quien niegue que tan necesario es al hombre un cuerpo
sano como un entendimiento cultivado? Pues esta educación física
data de igual fecha que la moral: desde la niñez. El niño que se cria
raquítico es porque no se alimenta como es debido, y si no digiere bien,
raquítico se criará por mucho que coma, pues lo que no se digiere, no
alimenta. Las

PASTILLAS del Dr. RICHARDS

son bienhechoras de la juventud por lo bien que promueven y mantie-
nen la digestión.

Tipografía de San José,

gro, tenía una majestad triste
de reina destronada. Su
rostro arrugado resplande-
cía de bondad.

Envuelta su figura en la
negrura del manto, sólo blan-
queaba en su tocado la nieve
de sus cabellos.

Enriqueta daba al aire su
cabellera rubia, y una blusa
de rosa pálido cubría las lí-
neas correctas de su busto.
Al lado de ella, las niñas de
Abaytua se reían oyendo los
chistes de Pepito Cáceres, el
gracioso del pueblo, joroba-
do y escuálido como un a-
renque.

De pronto empezaron a si-
sear, reclamando silencio.
Un violín, un piano y una
flauta, sin ponerse de acuer-
do, asesinaron las notas de
una marcha húngara. Come-
tido el crimen musical, sonó
un timbre, y todo se hundió
en las tinieblas. Hubo un
runruno de colmena. Volvió
el silencio. Un halo de luz
blanca atravesó la sala. Des-
pués del tic tac sostenido de
la película, al pasar por la
rueda dentada, y sobre el
lienzo surgió un letrero rojo
que decía:

LA BODA DE TORIBIO

Andrés Dree, que ha inmor-
talizado el nombre de Tori-
bio en el arte cinematográfi-
co, movía su cuerpo desmi-
riado y nervioso causando
las delicias de los especta-
dores. Era una cinta eminen-
temente cómica. Después de
unos minutos de carreras,
caídas y peleas, volvió la luz
a la sala y el público dió rienda
suelta a sus comentarios.
De nuevo reinó la obscuridad.
Todavía se oyeron algunas
risas; pero se desvanecieron
al volver la senda de luz blan-
ca que, como un rayo de luna,
se deslizaba haciendo flotar
en el espacio recorrido una
lluvia plateada y polvorien-
ta. Sobre el lienzo se desta-
có en letras negras:

UN RAPTO

Hubo como un murmullo
pronto contenido y las mira-
das se fijaron con curiosidad
en la mágica aparición de
las figuras.

Enriqueta sintió temblar
su cuerpo. Sus ojos azules
tuvieron un leve movimiento
quedando después fijos en el
cuadro.

Las escenas se sucedían con
rapidez.

Era una pobre modista,
que, contagiada por el lujo y
las palabras suaves y cariño-
sas de un rico galanteador,
abandonaba el hogar, donde
dejaba a su pobre madre y a
una hermanita, y huía en au-
tomóvil con su raptor en bus-

EL PAINKILLER es el mejor, más ino-
cente y seguro remedio para cólico, calambre
y diarrea. Para heridas y contusiones no tie-
ne rival. Refúse todo sustituto. No hay más
que un PAINKILLER, el de PERRY
DAVIS.

ca de lo que creía su felicidad.
Desfilaban por el lienzo ciu-
dades de ensueño. La pareja



Fortaleced a la Mujer

La condición de la sangre es
una de las cuestiones más impor-
tantes en el tratamiento de las
enfermedades femeninas. De-
volviendo a la sangre las fuerzas
perdidas, purificándola y enri-
queciéndola por medio de un
tónico reustarador, se consigue
la salud y el goce de la vida. La
misión de las Píldoras Rosadas
del Dr. Williams es la de curar las
íntimas alteraciones de la mujer
reconstituyendo la vida de los
organismos consumidos y rege-
nerando la sangre empobrecida.

Si desearis restaurar vuestras
energías y regular vuestro siste-
ma, ocurrid a la primera farmacia
o tienda y pedid las renombradas

**Píldoras Rosadas del
Dr. Williams**

PAINKILLER

(PERRY DAVIS)
(MATA DOLOR)

ES EL
MEJOR
LINIMENTO
EN CASO DE
**GOLPES,
DISLOCACIONES,
HERIDAS**

TOMADO, PARA DOLORS
DE ESTÓMAGO,
CALAMBRES CÓLICOS

DAVIS & LAWRENCE CO.,
QUÍMICOS MANUFACTUREROS, N.Y.

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

CONSTIPACION
BILIOSIDAD

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

DOLORES DE CABEZA
PALIDEZ

PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO

INDIGESTIONES
DISPEPSIA

PURO, SEGURO E INOFENSIVO
PARA EL USO DEL HOGAR

DAVIS & LAWRENCE CO., QUÍMICOS MANUFACTUREROS
NUEVA YORK, N.Y.

recorría París, Niza, Montecarlo, Roma, y cada país dejaba el encanto de una cosa vivida y el recuerdo de una dicha. Había un poético paseo en góndola bajo el puente de los Suspiros, y una tarde inolvidable contemplando las altas montañas de los Alpes, con sus cimas nevadas. No faltaban las comidas en lujosos restaurantes ni las noches en el teatro, luciendo la antigua modista sus trajes y sus joyas en el marco fastuoso de una platea. Felicidades sin término bajo todas las zonas y todos los horizontes.

De improviso la cinta, como la vida, tuvo sus sorpresas. El raptor se cansa del viaje y de la mujer. Era un capricho, que una vez satisfecho, dejó el puesto a la desilusión. Ella ve con horror el desvío del amante, des-

Las Mujeres Jovenes Pueden Evitar Dolores

Necesitan solamente tener confianza en el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham, como dice la Sra. Kurtzweg.



Buffalo, N. Y. — "Mi hija, cuyo retrato aparece aquí, sufría mucho con dolores de espalda y de costados todos los meses y a veces eran estos agudos que parecía que tuviera inflamación fuerte en algún órgano. Ella leyó sus anuncios en los periódicos y decidió tomar el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham. Mi hija alaba mucho este remedio pues ya no sufre los dolores que tenía antes. Todas las madres deberían saber acerca de esta medicina y todas las niñas deberían tomarla." — Sra. MATILDA KURTZWEG, 529 High St., Buffalo, N. Y.

Las jóvenes que sufran de período irregular o doloroso, dolores de espalda y de cabeza, pesadez, desmayos o indigestión, debían tomar el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham. Miles de señoras han recuperado la salud con este excelente remedio de raíces y hierbas.

Si sabe Ud. que alguna joven esta enferma y necesita buenos consejos dígame que escriba a Lydia E. Pinkham Medicine Co. de Lynn, Mass. Las cartas son recibidas por mujeres solamente y son consideradas muy confidenciales.

FERROVIN
(MARCA DE FABRICA)
TONICO PARA HOMBRES Y MUJERES

Para las personas débiles, gastadas, nada es mejor que **"FERROVIN"**

Produce sangre rica. Tonifica. Hace sentir que la vida merece vivirla.

FERROVIN & CINCHONA

Para quienes necesitan tonificarse

Esta preparación es especialmente útil después de fiebres y enfermedades palúdicas en general.

DAVID S. LAWRENCE, CO. QUINOLINOS REGISTRADOS, NUEVA YORK.

pues los malos tratos, y, por último, el abandono, entregándole como recuerdo de todo lo pasado un puñado de pesetas que ella devuelve al infame con un gesto de dignidad herida y pisoteada.

Vienen días de hambre en una población extraña, lejos de los suyos. La vida se burla de ella, la miseria avanza y se ve en la precisión de mendigar un pedazo de pan.

Herida, rota el alma, por fin, a costa de miserias y renunciaciones, consigue volver a su patria.

Cuando se acerca al hogar abandonado, le late el corazón de angustia. Hace un esfuerzo y llama débilmente a la puerta. Sigue un silencio hondo henchido de misterio. Vuelve a llamar, y entonces una mujer, desconocida para ella, se asoma por un ventanillo, y la fatal noticia nubla sus ojos y oscurece su razón. Su madre había muerto de tristeza y vergüenza, al mes de su abandono. Su hermana estaba recogida en un hospicio. Loca, angustiada, no esperando nada de la vida, se dirige al río y hunde su cuerpo trágicamente en las aguas negras y espesas, que se abren en silencio, sepultando en su seno a la pecadora de amor...

Nunca experimentará usted bienestar si sufre estreñimiento. Esto hará estar malhumorado e irritado. Evítelo usando las **PILDORAS DE DAVIS PARA EL HIGADO**. Todos los droguistas y farmacéuticos las venden.

En aquella media hora que duró la cinta, el espíritu de Enriqueta había sufrido diversas emociones. La algría del comienzo, que la hizo soñar en su próxima felicidad, habíase cambiado en una honda angustia que llegó a toda su intensidad cuando la modista regresaba a su país y se enteraba de la muerte de su madre.

Enriqueta sintióse mal. Respiraba dificultosamente. Su cara se enrojecía como en un principio de congestión. La sala empezó a dar vueltas a su vista, y lanzando un grito cayó sin sentido, derrumbando su cabeza sobre el pecho de su madre.

Las de Abaytua se levantaron, rodeando a Enriqueta. Algunas personas se acercaron, y entre ellas el médico del pueblo. Poco a poco, y merced a un frasquito de sales, Enriqueta volvió a su estado normal. El médico dijo que el desvanecimiento había sido causado por la atmósfera del local y aconsejó a la madre que sacase a su hija de allí para que el aire de la noche acabara con los efectos enervantes del des-

QUININA EN FORMA SUPERIOR NO AFECTA LA CABEZA

Por motivo de su efecto tónico y laxante, el **LAXATIVO BROMO QUININA** es superior a la Quinina ordinaria. No produce nerviosidad, ni malestar en la cabeza. Tengase en cuenta que sólo hay un "Bromo Quinina." La firma de H. W. GROVE en cada caja.

vanecimiento. Dieron un paseo por el pueblo y regresaron a su casa.

EN LOS CLIMAS CALIDOS el **FAIN-KILLER**, es de suma utilidad. Los cólicos, diarreas y semejantes dolencias ceden fácilmente a su acción. Refúse todo sustituto. No hay más que un **PAINKILLER**, el de **PERRY DAVIS**.

IV

La madre estuvo a la cabecera del lecho de su hija hasta que la creyó dormida. Se inclinó, la besó con ternura y de puntillas salió de la habitación para no turbar su descanso. Daban las doce en el reloj de la iglesia cercana. El sereno del pueblo cantó la hora con voz ronca y aguardentosa.

Lejanos, quizás de alguna huerta de la vega, venían los aullidos insistentes de un perro. Después volvió a reinar el silencio, hondo y misterioso. Tan pronto como salió la madre del dormitorio, Enriqueta abrió los ojos. Intranquila y nerviosa pensaba con temor en todo cuanto había visto en el cine. El recuerdo de la suicida la perseguía, pero, al mismo tiempo, evocó con fruición el desfile de las ciudades mágicas llenas de ensueños. Se irguió en el lecho. Sintió pesadez y mareos en el cerebro, como si hubiese dado muchas vueltas. Con un esfuerzo pudo levantarse; sus cabellos rubios como una lluvia de oro, le caían por la espalda. Conteniendo la respiración, siguió hasta la puerta, y apoyando el oído en uno de los resquicios, prestó atención: todo en silencio. De repente el reloj de la sala dejó escapar una campanada suave, apagada. Eran las doce y media. Faltaba media hora para la llegada de Arturo. Quedóse indecisa en medio de la habitación. Luchaba con dos sentimientos opuestos. Se decidió por fin y empezó a vestirse lentamente.

De improviso, el remordimiento de su acción volvió a invadirla. Hizo un esfuerzo. Se recogió el pecho sin coqueterías, sin mirarse al espejo, como si en vez de ir en busca de la felicidad fuese en pos del dolor. Echóse sobre los hombros un chal y sin hacer ruido salió del dormitorio. Acelerábanse las palpitaciones de su corazón, que parecía querer saltarsele del pecho.

De puntillas siguió por un corredor. Estaba frente al dormitorio de su madre. Un ansia loca de llorar le subía del pecho. Preciso y claro vino hasta ella, en el silencio de la noche, el rodar de un vehículo que se acercaba. Enriqueta sintió que sus fuerzas

EL **PAINKILLER** puede darse por personas inexpertas sin temor de ninguna clase. Para los males de los intestinos es un específico seguro. Refúse todo sustituto. No hay más **PAINKILLER** que el de **PERRY DAVIS**.

la abandonaban, tuvo que apoyarse en la pared. Después, comprendiendo que se despertaban en su alma todo el cariño de hija, avanzó hacia la puerta del dormitorio de su madre. Seguía oyendo el rumor del coche, más cerca ahora. De pronto se extendió de nuevo el silencio. El reloj de la sala hizo un ruido seco y estridente y lanzó en el ambiente del hogar otra campanada. Un silbido hendió los aires. Era la señal convenida. Enriqueta, como movida por un resorte, dió un paso hacia adelante, pero un suspiro de su madre la hizo detenerse... Su madre soñaba pronunciando su nombre. Entonces, atraída inconscientemente por aquella voz tan amada, empujó la puerta y se aproximó al lecho de su madre. Hubo un segundo silbido, más agudo y penetrante que el primero; pero en aquel momento, la mágica visión de los días felices se desvaneció ante las negruras inquietantes de lo desconocido. En su imaginación excitada apareció, con todo su cortejo de horrores, la vida rota, deshecha. Vió a su madre muerta. Y la emoción fue tan fuerte e intensa que Enriqueta no pudo reprimir un grito de angustia. Despertóse sobresaltada la madre, y al ver a su hija intranquila y nerviosa, le dijo, acariciando sus rizos y besándola con ternura:

—¿Qué te pasa, hija mía?

Y Enriqueta, temblorosa, musitó:

—Tengo miedo esta noche de quedarme sola y vengo a dormir contigo.

Después, sollozando, se acurrucó en el lecho, junto a su madre, mientras la buena señora pensaba que el cine era muy perjudicial para las niñas soñadoras y sentimentales como su hija.

JOSÉ MAS

MALARIA
Fiebres y Calofríos

No permita que la enfermedad se le arrastre, cuando se puede expulsar del sistema con

PAM-ALA

No contiene quinina, Arsénico o drogas peligrosas. Vence frecuentemente al Paludismo cuando fallan otras medicinas.

El Sr. H. Hinnett, de Jacksonville, Calle No. 403, escribe: "La Pam-Ala me curó de Malaria, que tuve por cinco meses. Es un medicamento excelente para calofríos y fiebres".

PAM-ALA

EN TODAS LAS DROGUERIAS

Davis & Lawrence Co., Cúmbicos, New York

Hace un placer de la
digestión si se
toma con las comidas

CERVEZA TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Agentes en Limón: Costa Rican Soda Water Factory

Da vigor a los viejos,
fuerza a los jóvenes y
belleza a las mujeres

AZUCAR

Pida usted siempre azúcar en los Ingenios de VICTORIA O ARAGON y quedará satisfecho con su compra.

Se venden estos azúcares en todas partes de Costa Rica; al por mayor en mis oficinas, las cuales están situadas:

San José, frente al Royal Bank, Calle del Comercio. En Limón, frente al mercado.

GUILLERMO NIEHAUS

LA COMPETENCIA

DE

ANTONIO HERRERO N.

CARTAGO

COSTA RICA

Es la tienda mejor surtida y la
que más barato vende

The Werbro Ribbon Mfg. Co.

PATERSON, N. J.

WERTHEIMER BROTHERS

POPIETARI OS

19-25 E. 24th St., NEW YORK, N. Y.

A. CAMARA

Representante General en Costa Rica

Compre siempre sus medicinas en la

BOTICA GUIER

CARTAGO

Es la mejor surtida

Pronto despacho

ESMERO EN LAS RECETAS

Juan Knöhr hijos

Almacén de abarrotos y géneros

SAN JOSE

EDGAR KNÖHR Y COMPAÑIA

San José - Limón

Ventas al por mayor y al detal

LA COPA BLANCA

CRISTALERIA

FERRETERIA

ABARROTOS

LICORES

Rivera & Co.

Cartago.

Costa Rica.

La famosa

New Home

goza de fama de ser la
mejor máquina de coser.

W. STEINVORTH & HNO.

San José, Puntarenas, Limón y Alajuela.

Anúnciese en

"El Correo del Atlántico"

Tip. SAN JOSE.

BAZAR DE CARTAGO

RIVERA & Co.

Cartago

Costa Rica

La Tienda favorita del público por
lo variado de su surtido, la buena
calidad de sus artículos y la modera-
ción de sus precios.